

ALLEMAND

Secteur tertiaire

EPREUVE ECRITE DE LANGUE VIVANTE

Durée : 2 heures

Coefficient : 2

CORRIGE

CORRIGE

I. COMPRÉHENSION EN FRANÇAIS (12 points)

1. Parmi ces trois affirmations, soulignez celle qui correspond à une idée centrale du texte.

Justifiez votre réponse en rédigeant une phrase en français et en donnant le numéro du paragraphe auquel vous faites référence (2 points).

- ❖ Faire carrière... une préoccupation d'hommes exclusivement.
- ❖ Égalité sociale des hommes et des femmes : une réalité.
- ❖ Un enfant et un emploi intéressant : des souhaits difficilement conciliables.

Justification : Accepter :

- il y a de plus en plus de femmes qui se décident pour un métier et qui repoussent leur souhait d'avoir des enfants ou même y renoncent. (1 pt)
- quand les deux travaillent dans un couple et ont des enfants, c'est souvent la femme qui est obligée de renoncer à sa carrière (0,5 pt)

Numéro du paragraphe : 4

2. Les affirmations suivantes sont-elles vraies ou fausses ? (5 points)

Cochez la case qui convient. Justifiez votre réponse par une phrase ou une expression allemande tirée du texte.

AFFIRMATIONS	VRAI	FAUX
a) L'activité professionnelle des femmes est considérée comme un phénomène normal, même si elles sont mariées et ont des enfants. lignes 1-2		X
b) 25 % des femmes ne souhaitent pas avoir un supérieur hiérarchique de sexe féminin. lignes 3-4	X	
c) De plus en plus de femmes renoncent à l'idée d'avoir des enfants, afin de se consacrer à leur vie professionnelle. lignes 11-12	X	
d) La formation scolaire des garçons est moins bonne que celle des filles. ligne 13		X
e) De plus en plus de pères sont prêts à renoncer à leur carrière pour élever leurs enfants. lignes 20,21,22		X

Barème : 0,5 pt case bien cochée
0,5 pt par justification

3. Répondez en français :

a) La femme n'est pas l'égal de l'homme lorsqu'elle exerce une activité professionnelle. Reformulez en français trois exemples mentionnés dans le texte. (3 points)

- elle gagne moins 1 pt par exemple
- elle fait plus rarement carrière
- elle est plus menacée de licenciement
- elle a des conditions de travail plus incertaines

b) Quels sont les problèmes évoqués par les chefs d'entreprise en ce qui concerne la main d'œuvre féminine ? (2 points)

A accepter : 2 réponses sur 3

risque d'absentéisme

moins de disponibilité

possibilité de licenciement limitée lorsqu'elle est enceinte.

II. EXPRESSION ÉCRITE EN ALLEMAND (8 points)

A. COMPÉTENCE LINGUISTIQUE (4 points)

Deux employeurs s'entretiennent au sujet de l'embauche d'une femme.

L'un d'eux est pour, l'autre est contre.

Imaginez le dialogue entre les deux employeurs.

L'un donnera deux arguments en faveur de l'embauche d'une femme et l'autre deux arguments contre. Chacun justifiera son avis, en employant des structures différentes.

Herr Fischer : structure attendue |

donner son avis : Ich bin der Meinung,
Ich denke

Herr Becker : Justification : Weil, denn, nämlich...

Herr Fischer :

Argumentation : Ich bin nicht einverstanden
Das stimmt nicht, ...

Herr Becker :

.....
* 0,5 pt par avis donné / maxi 1 pt

* 0,5 pt par justification / maxi 1 pt

* argumentation maxi 1 pt

* correction de la langue 1 pt

B. EXPRESSION LIBRE EN ALLEMAND (4 points)

Bald werden Sie arbeiten.

Schreiben Sie in mindestens 100 Wörtern, was Sie von Ihrem Beruf erwarten (Tätigkeit - Arbeitszeit - Lohn - Beschäftigungsverhältnisse - ...).

Critères : respect des consignes 1 point
 correction de la langue 1 point
 richesse de l'expression 2 points